



සමෘද්ධි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව

சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம்
Department of Samurdhi Development



කාන්තා, ළමා කටයුතු සහ සමාජ ආරක්ෂණ ද්වයාංශය - සමාජ ආරක්ෂණ ද්වයාංශය
மகளிர், சிறுவர் அலுவலகம் மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு - சமூக பாதுகாப்பு பிரிவு
Ministry of Women, Child Affairs and Social Security - Social Security Division

මගේ අංකය DSD/HO/05/MF/01/සුற்றறிக்கை
எனது இல My No

ඔබේ අංකය
உமது இல Your No

දිනය 2020.06.30
திகதி Date

சமுர்த்தி சமுதாய அடிப்படை வங்கி
சுற்றறிக்கை இலக்கம்:- 2020/07 இற்கான மூன்றாவது பிற்சேர்க்கை

சகல சமுர்த்தி சமுதாய அடிப்படை வங்கி/ வங்கிச் சங்க முகாமையாளர்கள் மற்றும் சமுர்த்தி வங்கிச் சங்க நிறைவேற்றுக் குழு/ சமுர்த்தி வங்கி கட்டுப்பாட்டுச் சபை தலைவர்கள், ஆகியோருக்கு.

கொவிட் -19 வைரஸ் தொற்று நிலையினடிப்படையில் அழுத்தங்களுக்குள்ளான சமுர்த்தி வங்கி/ வங்கிச் சங்க அங்கத்தவர்களுக்கு கடன் தொகையினை செலுத்துவதற்கு சலுகையினை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல்.

மகளிர், சிறுவர் விவகார மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு கௌரவ அமைச்சர் திருமதி பவித்திரா வன்னியாரச்சி அவர்களின் ஆலோசனைகள் மற்றும் சமுர்த்தி சமுதாய அடிப்படை வங்கி மற்றும் சமுதாய அடிப்படை வங்கிச்சங்க முகமைத்துவ சபையின் தழுவல் அங்கீகாரத்திற்கு இசைய 2020.06.08ம் திகதி வெளியிட்ட சமுதாய அடிப்படை வங்கிச் சுற்றறிக்கை இலக்கம் 2020/07 மற்றும் அதற்குறியதாக வெளியிடப்பட்ட முதலாவது மற்றும் இரண்டாவது பிற்சேர்க்கைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சகல ஆலோசனையும் நடைமுறைப்படுத்துவது தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்படுவதனை வினயமுடன் அறியத் தருகின்றேன்.

2. Covid -19 வைரஸ் நோய் நிலை காரணமாக அழுத்தங்களுக்குள்ளான சமுர்த்தி சமுதாய அடிப்படை வங்கி/ சமுதாய அடிப்படை வங்கிச்சங்க கடன்படுனர்களுக்கு 2020.03.15ம் திகதியிருந்து 2020.09.14ம் திகதி வரையில் நிவாரணம் வழங்குவது தொடர்பில் ஆலோசனைகள் கிடைக்கப்பெறும் வரை 2020.09.14ம் திகதி வரையில் கடனை அறவிடுவது இடைநிறுத்தப்படல் வேண்டும். எனவும், இது தொடர்பில் சமுதாய அடிப்படை அமைப்புத் தலைவர்கள் மற்றும் களத்துறை உத்தியோகத்தர்கள் ஊடாக கடன் வாடிக்கையாளர்களை விரைவாக விளக்கமளிக்குமாறு மேலும் அறியத்தருகின்றேன்.
3. எவரேனும் கடன்படுனர் ஒருவர் தனது விருப்பத்தினடிப்படையில் மாதாந்த கடன் தவணைப் பணத்தை செலுத்துவதற்கு விருப்பத்துடன் முன்வரும் சந்தர்ப்பத்தில் குறித்த தொகையினை அங்கத்தவர் வைப்புக் கணக்கில் அல்லது உரிய வைப்புக் கணக்கில் சேகரித்தல் வேண்டும் கடந்த தவணைகளுக்குறிய வட்டியினை கணக்கிடுவது தொடர்பில் பின்னர் ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்.
4. கணினி மென்பொருளின் கீழ் கடன் அறவிடல்களை மேற்கொள்ளும் போது உரிய பணிகளை மென்பொருள் நிறுவனங்களுடன் கலந்துறையாடி மாற்றங்களை செய்து கொள்ளல் வேண்டும்.

1 වන අදියර, 4 වන මහල, සෙත්සිරිපාය, බත්තරමුල්ල. /1ம் கட்டடம், 4 வது மாடி, செத்திரிபாய பத்தரமுல்ல /1st Step, 4 th floor, Sethsiripaya Battaramulla

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
| අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி Director General Tel- 011-2871672/2872202 Fax - 011-2889002 E-mail- dg@samurdhi.gov.lk | අධ්‍යක්ෂ (පාලන හා ආයතන) பணிப்பாளர் (நிர்வாகம்/தாபனம்) Director (Admin & Establishment) 011-2873799 011-2873996 diradmin@samurdhi.gov.lk Hot Line :0112-889007 | ප්‍රධාන ගණකාධිකාරී பிரதான கணக்காளர் Chief Accountant 011-2869742 011-2869742 finance@samurdhi.gov.lk | අධ්‍යක්ෂ (ක්ෂුද්‍ර මුදලා) பணிப்பாளர் (குறு நிதி) Director (Micro Finance) 011-2889003 011-2887469 Hot Line:0112-885582 | කාර්යාලය அலுவலகம் Office 0112872202 Hot Line: 011- 2887722 |
|--|---|--|---|--|

5. இந்த அனர்த்த நிலையினால் ஏற்பட்ட அழுத்தங்களுக்கு முகங்கொடுத்து எதிர்காலத்தில் தனது பொருளாதார நடவடிக்கைகளை கட்டியெழுப்புவதற்கு வழங்கப்படுகின்ற நிவாரணமானது வாடிக்கையாளர்களுக்கும், சமுர்த்தி சமுதாய அடிப்படை வங்கிகளுக்கும் பாதிப்பொன்று ஏற்படாதவாறு வழங்குவதற்கு சமுதாய அடிப்படை வங்கி மற்றும் வங்கிச் சங்க முகாமைத்துவ சபை தீர்மானித்துள்ளது என்பதனையும் வினயமுடன் குறிப்பிடுகின்றேன்.
6. சமுர்த்தி வங்கி/ வங்கிச்சங்கங்கள் புதிய கடன் வழங்கும் நடவடிக்கைகளை தொடர்ந்தும் மாற்றிமின்றி செயற்படுத்துதல் வேண்டும் என்பதனையும் அறியத்தருகின்றேன்.

ஆர்.பீ.பி. திலக்கசிரி
பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி

Translated By:- M.M.M. Jawhar (Translator)

பிரதிகள்:-

1. கௌரவ அமைச்சர்,
மகளிர், சிறுவர் விவகார மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு - தங்களது ஆலோசனைகளின் பிரகாரமும் த.கூ.க.பொருட்டு
2. செயலாளர் - மகளிர், சிறுவர் விவகார மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அமைச்சு - த.கூ.க.பொருட்டு
3. இராஜாங்க செயலாளர்- சமூக பாதுகாப்பு பிரிவு - த.கூ.க.பொருட்டு
4. சகல மாவட்ட செயலாளர்/
மாவட்ட சமுர்த்தி மேலதிகப் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி,
மாவட்ட செயலகம் -த.கூ.க.பொருட்டும்.
உ.ந. பொருட்டு.
5. பிரதான உள்ளகக் கணக்காய்வாளர், சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம் -உ.ந.பொருட்டு
6. பணிப்பாளர் (குறுநிதி), சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம் -உ.ந. பொருட்டு.
7. சகல மாவட்ட சமுர்த்தி பணிப்பாளர், மாவட்ட செயலகம் -த.கூ.க.பொருட்டும்,
உ.ந.பொருட்டும்
8. சகல பிரதேச செயலாளர்கள், பிரதேச செயலகம், -த.கூ.க.பொருட்டும்,
உ.ந.பொருட்டு
9. சகல பிரிவுத் தலைவர்கள், சமுர்த்தி அபிவிருத்தி திணைக்களம் -உ.ந.பொருட்டு
10. சகல மாவட்ட பிரதி/ உதவிப் பணிப்பாளர்கள், மாவட்ட செயலகம் -உ.ந.பொருட்டு